

VILLE D'ARLON

PAYS D'ARLON

PLANS / MAPS

Maison du Tourisme du PAYS D'ARLON
Rue des Faubourgs, 2
6700 Arlon - BELGIQUE
+32(0) 63 21 94 54
info@paysdaron.be

WWW.PAYSARLON.BE



Crédits photos: Maison du Tourisme du Pays d'Arlon, Désirée Ouellet Luxembourg
Illustrations: Hildes Poyet, Maison du Tourisme du Pays d'Arlon



- ### À DÉCOUVRIR / MUST-SEES
- 1 Place Léopold / Léopold Square
 - 2 Musée Archéologique / Archaeological Museum
 - 3 Musée Gaspar / Gaspar Museum
 - 4 Tour Neptune (s'adresser à l'Office du Tourisme) / Neptune Tower (enquire at Tourist Information Centre)
 - 5 Tour Jupiter / Jupiter Tower
 - 6 Parc archéologique / Archaeological Park
 - 7 Source de la Semois / Source of the Semois River
 - 8 Belvédère / Belvédère viewpoint
 - 9 Colonne gallo-romaine / Gallo-roman column
 - 10 Arboretum de Frassem / Arboretum (Frassem)
 - 11 Lavoir du Wäschbour / Wäschbour washhouse
 - 12 Atrium (jardin urbain) / Urban garden

- ### ÉDIFICES RELIGIEUX REMARQUABLES REMARKABLE PLACES OF WORSHIP
- 13 Chapelle Sainte-Croix / Sainte-Croix chapel
 - 14 Église du Sacré-Cœur / Sacré-Cœur church
 - 15 Église Saint-Donat / Saint-Donat church
 - 16 Église Saint-Martin / Saint-Martin church
 - 17 Cimetière communal & cimetière juif / Municipal & Jewish cemeteries
 - 18 Synagogue / Synagogue

- ### ADMINISTRATION & SERVICES PUBLICS ADMINISTRATION & PUBLIC SERVICES
- 19 Office du Tourisme - Maison du Tourisme / Tourist information centre
 - 20 Administration communale / Town Hall
 - 21 Archives de l'État / State archives
 - 22 Palais de Justice / Courthouse
 - 23 Croix-Rouge / Red Cross
 - 24 Forem (centre pour l'emploi) / Employment Centre (Forem)
 - 25 Gare - Bus TEC - Taxi - Cambio / Train & Bus Station - Taxi - Cambio Car Sharing
 - 26 Gouvernement provincial / Provincial Government Offices
 - 27 Hall polyvalent / Multipurpose venue
 - 28 Hôpital / Hospital
 - 29 Infor'Jeunes / Youth information centre
 - 30 Poste / Post office
 - 31 Police locale / Local police
 - 32 Police Fédérale / Federal police
 - 33 Espace Wallonie / Wallonia information centre
 - 34 Maison du TEC (bus) / TEC Bus Office

- ### CULTURE & LOISIRS / CULTURE & LEISURE
- 35 Académie des Beaux-Arts / Academy of Fine Arts
 - 36 Académie de Musique / Music Academy
 - 37 Bibliothèque / Library
 - 38 Le Palais (lieu culturel) / 'Le Palais' (cultural hall)
 - 39 Bowling / Bowling
 - 40 Cinéma / Cinema
 - 41 L'Entrepôt (salle de concert) / Concert hall
 - 42 Maison de la Culture d'Arlon / Arlon Cultural centre
 - 43 Locked Up - Escape Room / 'Locked Up' - Escape room
 - 44 Espace Shopping Hydrion / Hydrion Shopping Centre

- ### SPORT / SPORT
- 45 Centre d'escalade / Climbing Centre
 - 46 Piscine de la Spetz / 'La Spetz' Swimming Pool
 - 47 Parc de musculation en extérieur / Street workout park

- ### ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR HIGHER EDUCATION
- 48 Henallux (Haute École de Namur-Liège-Luxembourg)
 - 49 Haute École Robert Schuman
 - 50 ULiège, Campus Arlon



- ### INFOS PRATIQUES / Practical Information
- | | |
|-------------------------------------|---|
| Table de pique-nique / Picnic table | Parking disque bleu / Limited-time parking (3h) |
| Laverie / Laundry service | Parking payant / Paid parking |
| Banque / Bank | Parking gratuit / Free parking |
| Supermarché / Supermarket | Station d'essence / Petrol station |

LOOKING FOR INSPIRATION? VISIT OUR WEBSITE AT PAYSARLON.BE OR COME AND VISIT US!



www.paysdaron.be

BESOIN D'IDÉES ?
CONSULTEZ
NOTRE SITE
PAYSARLON.BE
OU VENEZ NOUS
RENDRE VISITE !

PAYS D'ARLON



ARLON ATTERT AUBANGE MESSANCY

À DÉCOUVRIR / MUST-SEES

MUSÉES / MUSEUMS

- 1 Musée Gaspar / Gaspar museum
- 2 Musée Archéologique / Archaeological museum
- 3 Musée d'Autelbas / Museum of Autelbas
- 4 Musée du Cycle / Cycle museum
- 5 Musée Militaire / Military museum
- 6 Musée du Scoutisme International / Scouting museum
- 7 Musée du vol / Museum of human flight

AUTRES / OTHERS

- 8 Site archéologique de Clairefontaine / Clairefontaine archaeological site
- 9 Belvédère et église Saint-Donat / Belvédère viewpoint and Saint-Donat Church
- 10 Luxfly Skydive / Indoor skydiving
- 11 Funny Mountain / Indoor climbing adventure
- 12 Golf & Resort Bois d'Arlon
- 13 Locked Up (escape room) / Escape room
- 14 Kojump (parc à trampolines) / Indoor trampoline park
- 15 Komini (plaine de jeux intérieure) / Indoor playground

LE PAYS D'ARLON « AU FIL DE L'EAU »

Découvrir le petit patrimoine lié à l'eau (plan disponible sur demande)
Discover the small heritage sites linked to water (map available on request)

HÉBERGEMENTS / ACCOMODATIONS

HÔTELS / HOTELS

- 1 Ibis Styles***/Ibis Budget** Porte de Luxembourg
- 2 Hostellerie du Peiffeschof***
- 3 Hôtel Le Pôle Européen***
- 4 Hôtel les Blés d'Or**
- 5 Hôtel Van der Valk****
- 6 Apart City Porte de Luxembourg
- 7 Hôtel du Bois d'Arlon****

GÎTES / GITES

- 8 La Pausade
- 9 Chez Irma
- 10 Le 59
- 11 Bois de Loo
- 12 Tiny Messancy
- 13 Relax & Cook

CHAMBRES D'HÔTES / GUEST ROOMS

- 14 La Hardie

AUTRES / OTHERS

- 15 Camping officiel / Campsite
- 16 Aire de motorhomes / Motorhome area
- 17 Centre Sportif Adeps / Adeps sports centre
- 18 Centre d'accueil Bardenbourg / Bardenbourg Accommodation Centre



LE MAITRANK

Chez nos « Ambassadeurs du Maitrank » dégustez un Maitrank artisanal. Cette boisson du terroir est à base de vin blanc de Moselle dans lequel a macéré l'aspérule odorante, plante des sous-bois. Dépliant disponible dans notre accueil !

Visit our « Maitrank Ambassadors » to taste an artisanal Maitrank. This local drink is based on white wine of the Moselle infused with sweet woodruff, an undergrowth plant. Leaflet available in our reception !



ARLON

2000 ANS D'HISTOIRE

2000 YEARS OF HISTORY

Chef-lieu de la province, Arlon est une des 3 plus anciennes villes de Belgique. Découvrez ses origines à travers des vestiges du passé exposés dans les musées.

Arlon, the provincial capital, is one of the 3 oldest towns of Belgium. Discover its origins through relics of the past exhibited in the museums.



Royal Office du Tourisme d'Arlon
Rue des Faubourgs, 2
6700 Arlon
+32(0)63 21 63 60
www.visitarlon.be

À DÉCOUVRIR

MUST-SEES

AU VERSO!
SEE BEHIND!

AUBANGE

HÉRITAGE DU FER ET DU FEU

IRON AND FIRE LEGACY

Dans la ville d'Aubange, Athus témoigne de son passé sidérurgique et le village de Rachecourt célèbre les pommes lors de sa fête annuelle en octobre.

In the municipality of Aubange, Athus attests to its steel history, and the Rachecourt village celebrates "the apple" during its annual festival in October.



À DÉCOUVRIR

MUST-SEES

- 1 Domaine de Clémaraux à Aubange, site historique classé (départ de promenades)
The Clémaraux domain in Aubange, classified historic site (where walks begin)
- 2 Grand-Place à Halanzy, ancienne cité minière
The Grand-Place in Halanzy, former mining town
- 3 Parcours « Street art au cœur d'Athus »
Street art walk through Athus
- 4 Rachecourt et sa fête des pommes en octobre
Rachecourt and its Apple Festival in October



Office du Tourisme d'Aubange
Rue de Clémaraux, 28A
6790 Aubange
+32(0)63 38 86 54
www.visitaubange.be



ATTERT

LE RENDEZ-VOUS NATURE

MEETING WITH NATURE

Le Parc naturel de la Vallée de l'Attert et Nobressart, un des Plus Beaux Villages de Wallonie font d'Attert la destination verte par excellence !

The Natural Park of Attert Valley and Nobressart, one of the Most Beautiful Villages of Wallonia, turns Attert into the ideal green destination!

À DÉCOUVRIR

MUST-SEES

- 4 Parcours VITA, parcours Octofun et arbres remarquables
VITA circuit training, 'Octofun' trail and remarkable trees
- 5 Sites naturels de Grendel et Tattert
The natural sites of Grendel and Tattert
- 6 Réserve naturelle de la Nothomb
Nothomb nature reserve
Walks in the Attert Valley



Maison du Parc
Voie de la Liberté, 107
67117 Attert
+32(0)63 22 78 55
www.pnva.be
www.attert-tourisme.be

MESSANCY

SHOPPING & DÉTENTE

SHOPPING AND RELAXATION

Messancy est connue pour son shopping mais aussi pour ses villas somptueuses, qui sont le reflet d'un passé prestigieux.

Messancy is famous for its shopping, as well as for its sumptuous villas which are the evidence of a prestigious past.

À DÉCOUVRIR

MUST-SEES

- 7 Parc Mathelin
Mathelin park
- 8 Lac de Messancy
Messancy lake
- 9 Magasins d'usine (Designer Outlet Luxembourg)
Outlet centres (Designer Outlet Luxembourg)